

# Skeda informativa Kartell tat-tajers

Pretensjonijiet possibbli għal kumpens minn xiri ta' tajers bejn l-2016 u l-2025 — eżaminati għal kumpaniji b'flotta u volum ta' tajers ta' madwar €20,000 nett jew aktar fis-sena.

Għal spedizzjonieri, operaturi tal-karozzi tal-linja, kumpaniji tal-kostruzzjoni, operaturi tal-iskart, flotot tas-servizz, kumpaniji kummerċjali u flotot akbar ta' karozzi — anke b'kuntratti qafas mal-manifatturi bi prezz għal kull kilometru.

|                                                                                                        |                                                                                                                  |                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2016-2025</b><br>PERJODU POSSIBBLI<br>10 snin ta' xiri ta' tajers, minn<br>01/01/2016 sa 31/12/2025 | <b>10-15%*</b><br>VALUR INDIKATTIV<br>kumpens fuq il-prezz nett tax-<br>xiri, f'kull każ flimkien mal-<br>imghax | <b>€12 biljun</b><br>VOLUM TAS-SUQ<br>nefqa annwali fuq tajers ta'<br>sostituzzjoni skont ċifri<br>indipendenti |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**L-ebda spiża bil-quddiem. L-ebda riskju proprju ta' spejjeż tal-kawża. Il-finanzjatur tal-litigazzjoni jirċievi 39% — biss f'każ ta' suċċess.**

\* Valur indikattiv ibbażat fuq stimi tas-suq u esperjenza minn proċeduri oħra dwar kartelli. L-ebda awtorità għadha ma kkonstatat kartell tat-tajers. Il-prestazzjoni tal-passat mhijiex indikazzjoni ta' riżultati futuri (*past performance is no indication of future results*). L-ebda impenn dwar l-eżistenza jew l-ammont ta' pretensjoni.

## 01

SITWAZZJONI TAL-BIDU

## Dwar xiex si tratta

Il-Kummissjoni Ewropea qed tinvestiga s-suspett li manifatturi kbar tat-tajers ikkoordinaw il-prezzijiet bl-ingrossa ta' tajers godda ta' sostituzzjoni għall-karozzi u t-trakkijiet fiż-ŻEE. F'Jannar 2024 għamlet spezzjonijiet fil-bini ta' diversi manifatturi, u f'Ġunju 2024 ukoll f'dak ta' kumpanija ta' konsulenza.

MANIFATTURI KKONĊERNATI

|             |          |                                                          |
|-------------|----------|----------------------------------------------------------|
| Continental | Michelin | Goodyear                                                 |
| Pirelli     | Nokian   | kif ukoll marki sekondarji u parteċipanti possibbli oħra |

PERJODU POSSIBBLI

10 SNIN · 01/01/2016 SA 31/12/2025

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

Spezzjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea: 01/2024 u 06/2024

**Kuntest:** I-ebda awtorità għadha ma kkonstatat kartell; I-ispezzjonijiet ma jfissrux li seħħ ksur. F'Lulju 2025 il-Qorti Ġenerali tal-UE kkonfermat fil-biċċa l-kbira l-ispezzjoni għand manifattur wieħed. Jekk il-kumpanija tiegħek setgħetx sofriet dannu, u kemm, jiġi vverifikat mid-ditta legali inkarigata abbażi tad-dokumenti tiegħek.

**Importanti:** il-verifika mhijiex diretta kontra d-dealer tat-tajers tiegħek. Ir-relazzjoni kummerċjali tiegħek ma tintmessx — neżaminaw pretensjonijiet possibbli kontra manifatturi involuti fil-kartell.

02

VOLUM TAS-SUQ U POTENZJAL

Iċ-ċifri ewlenin

Ċifri indipendenti jqiegħdu n-nefqa fuq tajers ta' sostituzzjoni għal madwar **€12-il biljun fis-sena**. Fuq għaxar snin dan jammonta għal volum tax-xiri ta' madwar €120 biljun.

|                                                                     |                                                                           |                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>€12 biljun</b><br>FIS-SENA<br>nefqa fuq tajers ta' sostituzzjoni | <b>€120 biljun</b><br>FUQ 10 SNIN<br>volum tax-xiri 2016-2025, ikkalkulat | <b>€12-18 biljun*</b><br>10-15% MINN DAN<br>dannu totali possibbli flimkien mal-imgħax, ikkalkulat |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

REGOLA ĠENERALI GĦAL KULL €10,000 TA' VOLUM TA' TAJERS FIS-SENA

**10 snin = €100,000 volum tax-xiri → €10,000 sa €15,000 kumpens flimkien mal-imgħax.**

$€100,000 \times 10\% = €10,000$  ·  $€100,000 \times 15\% = €15,000$ , f'kull każ flimkien mal-imgħax u qabel it-tnaqqis tas-sehem ta' 39%.

ORDNIJET TA' KOBOR · KUMPENS TA' 10% U 15%, F'KULL KAŻ FLIMKIEN MAL-IMGĦAX

| VOLUM FIS-SENA | VOLUM TAX-XIRI 10 SNIN | DANNU 10% | WARA 39% | DANNU 15% | WARA 39% |
|----------------|------------------------|-----------|----------|-----------|----------|
| €20,000        | €200,000               | €20,000   | €12,200  | €30,000   | €18,300  |
| €50,000        | €500,000               | €50,000   | €30,500  | €75,000   | €45,750  |
| €100,000       | €1,000,000             | €100,000  | €61,000  | €150,000  | €91,500  |
| €250,000       | €2,500,000             | €250,000  | €152,500 | €375,000  | €228,750 |
| €500,000       | €5,000,000             | €500,000  | €305,000 | €750,000  | €457,500 |

L-ammonti kollha flimkien mal-imgħax. L-imgħax jista' jiddekorri mid-data tax-xiri u jżid il-pretensjoni b'mod konsiderevoli fuq perjodu ta' għaxar snin.

\* Valuri kkalkulati għal gwida, mhux tbassir. Il-medda ta' 10-15% hija valur indikattiv ibbażat fuq stimi tas-suq u esperjenza minn proċeduri oħra dwar kartelli; jekk kienx hemm zieda fil-prezz, u kemm kienet għolja, għadu miftuħ. Il-prestazzjoni tal-passat mhijiex indikazzjoni ta' riżultati futuri (*past performance is no indication of future results*).

## 03

KRITERJI TA' VERIFIKA

## Liema xiri jghodd

- **Tajers godda ta' sostituzzjoni** mill-manifatturi msemija, inklużi l-marki sekondarji. Mhumiex koperti x-xiri tal-vetturi nfushom u t-tajers originali fornuti mal-vettura.
- **Tipi ta' vetturi:** tajers għal trakkijiet, trejlers u semitrejlers, karożzi tal-linja, vannijiet, vetturi tal-klassi Sprinter u floto akbar ta' karożzi.
- **Perjodu:** xiri minn 01/01/2016 sa 31/12/2025 — għaxar snin, skont il-manifattur, l-akkwist u l-verifika legali.
- **Kuntratti qafas:** jistgħu jiġu inklużi wkoll kuntratti qafas mal-manifatturi bi prezz għal kull kilometru.
- **Post:** fil-prinċipju, xiri fl-UE jew fiż-ŻEE. Kumpaniji Żvizzeri u pretensjonijiet diġà rreġistrati x'imkien ieħor neżaminawhom każ b'każ.

## GĦAL MIN JAQBEL

### Minn madwar €20,000 nett ta' volum ta' tajers fis-sena

Għal kumpaniji b'htieġa regolari ta' tajers fil-perjodu 2016 sa 2025. Neżaminaw ukoll volumi iżgħar meta diversi snin jingħaddu flimkien.

## SUSSIDJI

### L-għajjnuna de minimis ma tintmessx

Skont is-sitwazzjoni attwali, is-sussidji de minimis għat-tajers mhumiex affettwati mill-kumpens u m'għandhomx jiġu hallu lura.

## ŻOMM ID-DOKUMENTI

### Teqred xejn qabel il-verifika

Mill-2025, fil-Ġermanja japplika perjodu ta' zamma ta' tmien snin minflok għaxra għad-dokumenti tal-kontabbiltà. Għalhekk, f'xi każijiet, il-fatturi tal-ewwel snin tal-perjodu jistgħu diġà jintremew. Mingħajr fattura jew esportazzjoni tal-fatturi, pretensjoni bilkemm tista' tiġi kkwantifikata.

Id-data spiss għadha disponibbli fil-kontabbiltà, għand il-kontabilist, għand id-dealer tat-tajers jew fil-portal tal-klijenti tal-manifattur.

## 04

AWTOVERIFIKA QASIRA

# Jaffettwani?

Verifika tista' tkun utli jekk il-kumpanija tiegħek ...

- 1 xtrat tajers regolarment bejn l-2016 u l-2025,
- 2 kellha volum ta' tajers ta' madwar €20,000 nett jew aktar fis-sena,
- 3 akkwistat tajers għal trakkijiet, trejlers, karożzi tal-linja, vannijiet, vetturi tal-klassi Sprinter jew flotot akbar ta' karożzi,
- 4 kisbet it-tajers permezz ta' dealer jew ta' kuntratt qafas mal-manifattur (eż. prezz għal kull kilometru),
- 5 tista' tipprovdi fatturi jew esportazzjonijiet tal-fatturi,
- 6 għadha ma rreġistratx pretensjonijiet x'imkien ieħor.

L-ewwel verifika tagħmel sens b'mod partikolari jekk japplikaw il-punti 1 sa 5. Hija **mingħajr spejjeż bil-quddiem u mingħajr riskju ta' spejjeż tal-kawża** għall-kumpanija tiegħek — sehem jithallas biss f'każ ta' suċċess.

**DIGÀ RREĠISTRAT?**

Jekk digà rreġistrajt pretensjonijiet permezz ta' fornitur ieħor, neżaminaw is-sitwazzjoni tiegħek każ b'każ. Jekk jogħġbok għidilna min hu l-fornitur u x'inhu l-istat tal-kuntratt tiegħek.

**KUMPANII ŻVIZZERI**

Il-fattur deċiżiv huwa jekk it-tajers inxtrawx fl-UE jew fiż-ŻEE. Dan neżaminawh każ b'każ.

## 05

KUNDIZZJONIJIET

## X'noffru

RISKJU

**L-ebda riskju tal-kawża**

Il-finanzjatur tal-litigazzjoni jerfa' l-ispejjeż u r-riskju tal-kawża.

SPEJJEŻ

**L-ebda spiża bil-quddiem**

L-ebda tariffa ta' proċessar, l-ebda spejjeż legali bil-quddiem.

RAPPREŻENTANZA

**Ditta speċjalizzata**

Avukati speċjalizzati b'esperjenza fil-liġi tal-kompetizzjoni.

SEHEM

**39%**

Għall-finanzjatur tal-litigazzjoni — biss f'każ ta' suċċess.

RWOLI ĊARI

**01****Point Zero Legal**

Akkoljenza, analiżi tax-xiri tat-tajers, preparazzjoni tad-dokumenti, interfaċċja mad-ditta legali u l-finanzjatur.

**02****Ditta legali speċjalizzata**

Verifika legali, kalkolu u infurzar ta' pretensjonijiet possibbli.

**03****Finanzjatur tal-litigazzjoni**

Igarrab l-ispejjeż u r-riskju tal-kawża. Sehem ta' 39% biss f'każ ta' suċċess.

**Il-kontribut tiegħek:** tipprovdi d-dokumenti, timla l-lista tad-data u tiffirma l-mandat. Ma hemmx bżonn ta' xejn aktar min-naħa tiegħek.

## 06

GWIDA

## Eżempju ta' kalkolu

**Daqs minimu**

€20,000 volum ta' tajers fis-sena · 2016-2025

**€14,030** sa **€21,045**

HLAS QABEL IT-TAXXA · 10-15%

| ENTRATA                        | KUMPENS 10%*   | KUMPENS 15%*   |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Volum nett tax-xiri (10 snin)  | €200,000       | €200,000       |
| Dannu mill-prezz żejjed        | €20,000        | €30,000        |
| Imghax (simplifikat, prudenti) | €3,000         | €4,500         |
| <b>Pretensjoni gross</b>       | <b>€23,000</b> | <b>€34,500</b> |
| Sehem tal-finanzjatur 39%      | – €8,970       | – €13,455      |
| <b>Hlas qabel it-taxxa</b>     | <b>€14,030</b> | <b>€21,045</b> |

**Flotta medja**

€50,000 volum ta' tajers fis-sena · 2016-2025

**€35,075** sa **€52,612.50**

HLAS QABEL IT-TAXXA · 10-15%

| ENTRATA                        | KUMPENS 10%*   | KUMPENS 15%*      |
|--------------------------------|----------------|-------------------|
| Volum nett tax-xiri (10 snin)  | €500,000       | €500,000          |
| Dannu mill-prezz żejjed        | €50,000        | €75,000           |
| Imghax (simplifikat, prudenti) | €7,500         | €11,250           |
| <b>Pretensjoni gross</b>       | <b>€57,500</b> | <b>€86,250</b>    |
| Sehem tal-finanzjatur 39%      | – €22,425      | – €33,637.50      |
| <b>Hlas qabel it-taxxa</b>     | <b>€35,075</b> | <b>€52,612.50</b> |

**Nota:** eżempju ta' kalkolu mhux vinkolanti għal gwida biss, l-ebda impenn dwar l-eżistenza jew l-ammont ta' pretensjoni. L-imghax huwa ffixsat b'mod simplifikat għal 15% tad-dannu mill-prezz żejjed; l-imghax reali jista' jiddekorri mid-data tax-xiri u jkun oghla. Il-kalkolu speċifiku jsir każ b'każ abbażi tax-xiri u tal-verifika legali.

\* Il-medda ta' 10-15% hija valur indikattiv ibbażat fuq stimi tas-suq u esperjenza minn proċeduri oħra dwar kartelli; jekk kienx hemm zieda fil-prezz, u kemm kienet għolja, għadu miftuħ. Il-prestazzjoni tal-passat mhijiex indikazzjoni ta' riżultati futuri (*past performance is no indication of future results*).

## 07

DOKUMENTI

# X'neħtieġu

Iktar ma d-dokumenti jkunu kompluti, iktar il-kalkolu jkun preċiż. Għall-ewwel verifika, esportazzjonijiet tal-fatturi mill-kontabbiltà huma biżżejjed.

**GĦALL-EWWEL VERIFIKA**

- **Lista tad-data** — il-mudell Excel tagħna bid-data tal-kumpanija u tat-tajers.
- **Fatturi jew esportazzjonijiet tal-fatturi** għax-xiri ta' tajers minn 01/01/2016 sa 31/12/2025.
- **Għal kull xiri:** manifattur/marka, tip ta' tajer, kwantità, data tax-xiri, prezz nett, fornitur.
- **Dettalji tal-kumpanija** u persuna ta' kuntatt.
- **Informazzjoni** dwar jekk diġà ġewx irreġistrati pretensjonijiet permezz ta' fornitur ieħor.

**JEKK DISPONIBBLI**

- **Kuntratti qafas mal-manifatturi** bi prezz għal kull kilometru, inklużi l-kontijiet.
- **Estratt mir-reġistru tal-fornituri** mill-kontabbiltà għad-dealers tat-tajers u l-manifatturi.
- **Lista tal-flotta** bit-tipi u n-numru ta' vetturi, għal kontrolli ta' plawżibbiltà.
- **Dettalji tas-sussidji de minimis** għat-tajers, jekk irċevuti.

**Dokumenti mhux kompluti?** Ikkuntattjana xorta waħda. Id-data spiss tista' tiġi rikostruwita permezz tal-kontabbiltà, il-kontabilist, id-dealer tat-tajers jew il-portal tal-klijenti tal-manifattur.

Id-dokumenti mibgħuta jiġu ttrattati b'mod kunfidenzjali u jintużaw biss biex jiġu vverifikati, iffinanzjati u infurzati pretensjonijiet possibbli.

## 08

PROCESS

# Il-passi kollha f'daqqa t'għajn

1

**L-ewwel konversazzjoni**

POINT ZERO LEGAL

Kjarifika qasira tal-volum ta' tajers, il-perjodu, il-manifatturi u kwalunkwe pretensjoni diġà rreġistrata.

2

**Ibġhat id-dokumenti**

IL-KUMPAĊIJA TIEGHEK

Imla l-lista tad-data u ibġhat il-fatturi jew l-esportazzjonijiet għall-2016-2025.

3

**Analizi**

POINT ZERO LEGAL

Preparazzjoni strutturata skont il-manifattur, is-sena u l-volum; l-ewwel valutazzjoni tal-pretensjoni possibbli.

4

**Verifika legali**

DITTA LEGALI

Il-pretensjoni, l-iskadenzi u l-provi jiġu vverifikati mid-ditta legali speċjalizzata.

5

**Approvazzjoni tal-finanzjament**

FINANZJATUR

Il-finanzjatur tal-litigazzjoni jeżamina l-każ u jerfa' l-ispejjeż u r-riskju tal-kawża.

6

**Mandat u kuntratt**

IL-KUMPAĊIJA TIEGHEK

Mandat lid-ditta legali, ftehim ta' finanzjament b'sehem ta' 39% biss f'każ ta' suċċess.

7

**Infurzar**

DITTA LEGALI

Barra mill-qorti jew fil-qorti. Tinżamm infurmat dwar il-passi ewlenin kollha.

8

**Flas**

DITTA LEGALI

Wara ftehim jew sentenza — bit-tnaqqis tas-sehem ta' 39% tal-finanzjatur tal-litigazzjoni.

**Tul ta' żmien:** il-proċeduri għal kumpens minħabba kartelli spiss jieħdu diversi snin. F'ebda pass ma jkollok spejjeż bil-quddiem.

## 09

IL-MISTOQSIIJ IET TIEGĦEK

# Mistoqsijiet frekwenti

| MISTOQSIJA                                               | TWEGIBA                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kontra min hija diretta l-verifika?                      | Kontra manifatturi possibbilment involuti fil-kartell — mhux kontra d-dealer tat-tajers tiegħek.                          |
| Hemm bżonn nibdel id-dealer tat-tajers tiegħi?           | Le. Ir-relazzjonijiet kummerċjali eżistenti ma jintmessux.                                                                |
| Kemm jiswieli?                                           | Xejn bil-quddiem. Il-finanzjatur tal-litigazzjoni jirċievi 39% — biss f'każ ta' suċċess.                                  |
| X'jiġri mis-sussidji de minimis?                         | Skont is-sitwazzjoni attwali, ma jintmessux u m'għandhomx jithallsu lura.                                                 |
| Il-kuntratti qafas bi prezz għal kull kilometru jgħoddu? | Iva, jistgħu jiġu inklużi. Id-ditta legali tivverifika l-istruttura speċifika tal-kuntratt.                               |
| Il-kartell diġà ġie ppruvat?                             | Le. Il-Kummissjoni Ewropea għadha qed tinvestiga. Id-ditta legali tivvaluta jekk u meta jiġu infurzati l-pretensjonijiet. |
| Il-vetturi jridu jkunu għadhom tiegħi?                   | Le. Dak li jgħodd huwa x-xiri tat-tajers fil-perjodu.                                                                     |
| Diġà rreġistrat x'imkien ieħor?                          | Neżaminaw is-sitwazzjoni tiegħek każ b'każ.                                                                               |

## 10

IL-PASS LI JMISS

# Kif inkomplu

- 1 Itlob il-lista tad-data** — bl-email jew waqt l-ewwel konversazzjoni.
- 2 Iqbor il-fatturi jew l-esportazzjonijiet għall-2016-2025** — dettalji f'paġna 8.
- 3 Ibgħat kollox lil [compliance@point-zero-legal.de](mailto:compliance@point-zero-legal.de)** — nerġgħu nikkuntattjawk bl-analiżi.

IL-PASS LI JMISS TIEGHEK

## Itlob l-ewwel verifika

|               |                                                                                    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuntatt       | Alexander Peisch                                                                   |
| Telefon       | +41 78 326 75 52                                                                   |
| Dokumenti lil | <a href="mailto:compliance@point-zero-legal.de">compliance@point-zero-legal.de</a> |
| Web           | <a href="https://point-zero-legal.de">point-zero-legal.de</a>                      |

**Sorsi / stat:** Kummissjoni Ewropea, stqarrijiet għall-istampa dwar spezzjonijiet mhux imħabbra fis-settur tat-tajers tal-30/01/2024 u ta' Ġunju 2024; Każ AT.40863 – Replacement tyres; Qorti Ġenerali tal-UE, sentenza tal-09/07/2025, T-188/24 (Michelin vs Il-Kummissjoni). Volum tas-suq: ċifri indipendenti tas-suq (madwar €12-il biljun fis-sena). Stat: Settembru 2026.

**Avviż legali:** dan id-dokument iservi bħala l-ewwel gwida u ma jikkostitwixxix parir legali. Point Zero Legal mhijiex ditta legali. Il-valutazzjoni legali u l-infurzar isiru mid-ditti legali inkarigati; valutazzjoni vinkolanti hija possibbli biss wara l-verifika tad-dokumenti konkreti. Iċ-ċifri kollha huma valuri indikattivi mhux vinkolanti. Il-prestazzjoni tal-passat mhijiex indikazzjoni ta' riżultati futuri (*past performance is no indication of future results*). Id-dokumenti mibgħuta jiġu ttrattati b'mod kunfidenzjali.